

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Budapest X. kerület, Bársonyvirág utcai sportpálya fejlesztéséről**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Kőbánya Kertváros területén a 42526/375 és a 42526/376 hrsz.-ú ingatlanon található a Bársonyvirág utcai sportpálya (a továbbiakban: Sportpálya). A Sportpálya által biztosított lehetőségek bővítése érdekében javaslom a terület fejlesztését. A fejlesztés során kültéri fitneszeszközök, valamint streetball kosárlabdapalánk kihelyezésére kerülne sor, megvalósulna a meglévő kerítés csiszolása és festése. A fitneszeszközök alatt a terület műfüburkolatot kapna.

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) Jegyzői Főosztálya árajánlatot kért (2. melléklet) a fejlesztés megvalósításához, amely szerint a beruházás költsége bruttó 8 721 599 Ft.

Tekintettel arra, hogy a 2022. évi költségvetési tárgyalások során létrejött megállapodás szerint a Képviselő-testület általános tartalékából a Képviselő-testület tagjai 10-10 millió forint felhasználására saját képviselői kezdeményezéssel tehetnek javaslatot, a Sportpálya fejlesztéséhez szükséges 8 721 599 Ft összegű fedezetet a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 12. melléklet 4. sora (Képviselő-testület általános tartaléka) terhére javaslom biztosítani.

**II. Hatásvizsgálat**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat kiemelt figyelmet fordít arra, hogy a kerületi lakosok részére minél szélesebb körben álljanak rendelkezésre a közterületi sportolási lehetőségek. E célkitűzés megvalósításának részeként javaslom a Sportpálya fejlesztését. A kihelyezésre kerülő eszközök a fiatal és az idősebb korosztály számára is mozgási lehetőséget fognak biztosítani, az eszközök bárki számára bármikor ingyenesen hozzáférhetőek lesznek.

**III. A végrehajtás feltételei**

A fejlesztéshez szükséges fedezet a költségvetési rendelet 12. melléklet 4. során (Képviselő-testület általános tartaléka) rendelkezésre áll.

A tervezett beruházás megvalósítása a Hivatal Jegyzői Főosztály Városüzemeltetési Osztálya közreműködésével történik.

#### IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. június „21.”



Kovács Róbert

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

*1. melléklet az előterjesztéshez*

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2022. (... ..) határozata  
a Budapest X. kerület, Bársonyvirág utcai sportpálya fejlesztéséről**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elrendeli a Budapest X. kerület, Bársonyvirág utcai sportpálya fejlesztését kültéri fitnesseszközök, valamint streetball kosárlabdapalánk kihelyezésével és a kapcsolódó munkák elvégzésével.
2. A Képviselő-testület az 1. pont szerinti feladat fedezetét 8 721 599 Ft összegben a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 12. melléklet 4. sora (Képviselő-testület általános tartaléka) terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett: a Jegyzői Főosztály vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője



## MINDIGFA Bt. Árajánlati lap 2022.június

## Céggadatok

Kerti és jászóléri fatermékek  
faanyagvédőszerrel telítve  
2500 Esztergom  
Erzsébet királyné út 41/1; II/7  
Adószám: 20755836-2-11  
Tel.: 06-33-400-919  
Fax: 06-33-400-929  
Mobil: 06-20-9427-348  
e-mail: mindigfa@vnet.hu

Ajánlatkérő:  
Székhely:  
Adószám:  
Telefonszám:  
Kapcsolattartó:  
E-mail:

Tárgy: árajánlat.

## New Generation fitness eszközök

Megnevezés	Cikkszám	Mennyiség (db)	Oldalszám	Egységár (Ft)	Tételár (Ft)	Nettó eszközár (Ft)
------------	----------	----------------	-----------	---------------	--------------	---------------------

## 1. fitness állomás - egy pylon-on két funkció



<https://www.novum4kids.com/shop/product/720/pylon>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/652/oarsman>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/655/bench-655>

New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók	4401 Z	0 db			409825 Ft.-	0 Ft.-
New Generation evező fitness	4405 Z	1 db			569490 Ft.-	569490 Ft.-
Helyszínen öntött alap ( 3 db )		1 db			15500 Ft.-	15500 Ft.-
Alaptest kiáása kézi erővel ütésállapító burkolat tükre alatti szint.		1 db			6500 Ft.-	6500 Ft.-
<b>1.</b>						<b>591490 Ft.-</b>
New Generation haspad	4408 Z	1 db			288170 Ft.-	288170 Ft.-
Helyszínen öntött alap ( 3 db )		0 db			15500 Ft.-	0 Ft.-
Alaptest kiáása kézi erővel ütésállapító burkolat tükre alatti szint.		0 db			6500 Ft.-	0 Ft.-
<b>2.</b>						<b>288170 Ft.-</b>

## 2. fitness állomás - egy pylon-on két funkció



<https://www.novum4kids.com/shop/product/720/pylon>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/660/pendulum>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/663/steper>

New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók	4401 Z	0 db			409825 Ft.-	0 Ft.-
New Generation derékerősítő	4413 Z	1 db			280570 Ft.-	280570 Ft.-
Helyszínen öntött alap ( 3 db )		0 db			15500 Ft.-	0 Ft.-
Alaptest kiáása kézi erővel ütésállapító burkolat tükre alatti szint.		0 db			6500 Ft.-	0 Ft.-
<b>3.</b>						<b>280570 Ft.-</b>
New Generation lépcsőző	4417 Z	1 db			432635 Ft.-	432635 Ft.-
Helyszínen öntött alap ( 3 db )		1 db			15500 Ft.-	15500 Ft.-
Alaptest kiáása kézi erővel ütésállapító burkolat tükre alatti szint.		1 db			6500 Ft.-	6500 Ft.-
<b>4.</b>						<b>454635 Ft.-</b>

## 3. fitness állomás - egy pylon-on két funkció

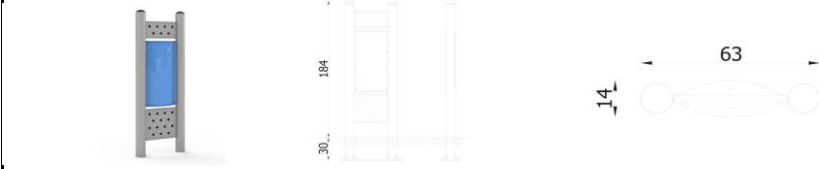


<https://www.novum4kids.com/shop/product/720/pylon>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/664/rider>

<https://www.novum4kids.com/shop/product/668/sitting-twister>

New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók	4401 Z	0 db			409825 Ft.-	0 Ft.-
New Generation lovagló	4418 Z	1 db			455445 Ft.-	455445 Ft.-
Helyszínen öntött alap ( 1 db )		1 db			15500 Ft.-	15500 Ft.-
<b>5.</b>						

	Alaptest kiásása kézi erővel ütéscsillapító burkolat tükre alatti szint.		1 db		6500 Ft.-	6500 Ft.-	477445 Ft.-																								
6.	New Generation ülőkés erősítő gép	4422 Z	1 db		272965 Ft.-	272965 Ft.-																									
	Helyszínen öntött alap ( 1 db )		1 db		15500 Ft.-	15500 Ft.-																									
	Alaptest kiásása kézi erővel ütéscsillapító burkolat tükre alatti szint.		1 db		6500 Ft.-	6500 Ft.-	294965 Ft.-																								
7.	<p>egy pylon-on két funkció</p>  <p><a href="https://www.novum4kids.com/shop/product/720/pylon">https://www.novum4kids.com/shop/product/720/pylon</a></p> <table border="1"> <tr> <td>New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók</td> <td>4401 Z</td> <td>3 db</td> <td></td> <td></td> <td>409825 Ft.-</td> <td>1229475 Ft.-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Helyszínen öntött alap ( 6 db )</td> <td></td> <td>6 db</td> <td></td> <td></td> <td>15500 Ft.-</td> <td>93000 Ft.-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alaptest kiásása kézi erővel ütéscsillapító burkolat tükre alatti szint.</td> <td></td> <td>6 db</td> <td></td> <td></td> <td>6500 Ft.-</td> <td>39000 Ft.-</td> <td>1361475 Ft.-</td> </tr> </table>							New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók	4401 Z	3 db			409825 Ft.-	1229475 Ft.-		Helyszínen öntött alap ( 6 db )		6 db			15500 Ft.-	93000 Ft.-		Alaptest kiásása kézi erővel ütéscsillapító burkolat tükre alatti szint.		6 db			6500 Ft.-	39000 Ft.-	1361475 Ft.-
New Generation "pylon" középső konzol - 2 oldalára különböző funkciók csatlakoztathatók	4401 Z	3 db			409825 Ft.-	1229475 Ft.-																									
Helyszínen öntött alap ( 6 db )		6 db			15500 Ft.-	93000 Ft.-																									
Alaptest kiásása kézi erővel ütéscsillapító burkolat tükre alatti szint.		6 db			6500 Ft.-	39000 Ft.-	1361475 Ft.-																								

Nettó összesen: 3 748 750  
Áfa 27%: 1 012 163  
Bruttó összesen: 4 760 913

Tájékoztató a szolgáltatásainkról!	
<b>Szállítási határidő</b>	Jelenleg 6-8 hét.
<b>Az árak kalkulálása</b>	Az ajánlatban szereplő árak a táblázatba írt mennyiségektől függenek. Ha Ön bármely tétel ár előtt a mennyiségeknél "0" értéket lát, abban az esetben az a bizonyos termék nem szerepel az ajánlat végén lévő összegzésben. A mennyiségek változtatásával az árak is változnak. Egy adott játszótéri eszközhöz szükséges alapok száma megegyezik a kiásandó alapok számával. Ez abban az esetben fontos ha ott is "0" érték szerepel és esetlegesen pont arra az eszközre lenne szükség. Ilyen esetben a zárójelben szereplő mennyiség kerül beírásra az alapok mennyiségénél valamint kézi erővel való kiásásuknál.
<b>Képek</b>	Az ajánlatban szereplő képek bármelyike nagyítható! A képre kattintás után bármely sarkuknál fogva lehet őket nagyítani.
<b>Ajánlatban szereplő linkek</b>	Az ajánlatban a képek alatti sorban szereplő linke kattintva tekinthető meg a játszótéri eszköz hivatalos oldalán szereplő további képei valamint adatai. Az oldalon a fordítás engedélyezésével könnyíthető meg az eligazodás amit a böngésző beállításainál tud megtenni a "Nyelvek" menüponton belül.
<b>Az ajánlat érvényességi ideje</b>	Az ajánlat érvényességi ideje: <b>2022.06.30.</b> vagy 400 Ft/EURO árfolyamig. A Mindigfa Bt. 400Ft/euro árfolyamig tartja kötelező érvényűnek a megadott forint árat.
<b>Garancia</b>	A játékokra 5 év teljes körű garanciát vállalunk (az előírt karbantartások szakszerű elvégzése mellett).
<b>Az ajánlat tartalma</b>	Az árajánlatban az eszközök helyszínre szállítva, szerelve értendőek, földmunkák és ütéscsillapító burkolat nélkül. Az egyes tételek egységárai csak abban az esetben érvényesek ha a rendelés összértéke eléri a nettó 3,5 millió Ft. Gumi burkolatok esetében a megadott árak akkor érvényesek ha az öntendő felület legalább 100 m2. Ennél kisebb felületek rendelése esetén többletdíjat számolunk fel.
<b>Katalógus</b>	Katalógusért keressen minket bizalommal. Elérhetőségek: mindigfa@vnet.hu , izolda.mindigfa@vnet.hu
<b>Jogszabályi megfelelés</b>	Az ajánlatban szereplő eszközök megfelelnek a 78/2003. (IX.27.) GKM rendelet és a 24/2020. (VII.3) ITM rendelet követelményeinek.

MINDIGFA Bt.  
2500 Esztergom  
Erzsébet királyné útj 41/1. II/7.  
Adószám: 20755836-2-11  
Számlassz.: 58600575-12009422

*Makove Zsolt*

Tisztelettel:  
Makove Zsolt  
okl. faipari mérnök  
TÜV Cert játszótéri szakértő  
MAJÁTSZ alelnök

Kelt: Esztergom, 2022.06.17.

## Árajánlat

### Bp. X. Báronyvirág utcai sportpálya melletti terület valamint játszótér rendezési munkái

I.

	a: anyagár		d: munkadíj
1. Kerítés bontása 2m magasság felett Kivágott elemek leemelése daruskocsival Kikerülő anyagok elszállítása lerakóhelyre	49 fm a: 1 100 Ft	53 900 Ft	322 910 Ft
2. Meglévő kapu áthelyezés	1 db a: 20 000 Ft	20 000 Ft	75 000 Ft
3. Kerítés csiszolása és festése kőbánya színekre	49 fm a: 1 860 Ft	91 140 Ft	308 700 Ft
4. Streetball kosárlabda palánk és tartó oszlop beszerzése és kihelyezése C20-16 fn beton pontalapra	1 db a: 193 500 Ft	193 500 Ft	65 000 Ft
5. Műfű burkolat leragasztása fitness eszközök alatt.	130 m2 a: 6 430 Ft	835 900 Ft	351 000 Ft
6. Játszóterén található meglévő pad áthelyezése	1 db a:		35 000 Ft
7. Fitness eszközök telepítése aszfalt és beton burkolat bontásával C20-16fn beton pontalapokra	5 db a: 16 000 Ft	80 000 Ft	250 000 Ft
8. Trambulín telepítése beton pontalapra	1 db a: 25 000 Ft	25 000 Ft	65 000 Ft
9. Kisméretű játszótér összeszerelése és telepítése helszínen öntött beton pontalapokra kikerülő anyagok elszállításával	1 db a: 128 600 Ft	128 600 Ft	118 000 Ft
10. Eszközök TÜV ellenőrzési jegyzőkönyveinek elkészítése	1 db d: 100 000 Ft		100 000 Ft

Budapest 2022.05.13.

anyagár össz:	munkadíj össz:
1 428 040 Ft	1 690 610 Ft

I. Építési és bontási munkák összesen:

Nettó: **3 118 650 Ft**  
Bruttó: **3 960 686 Ft**